

Juan V. Busso

Agremiador

Del 1.º al 5.º de cada mes, atienden Sarandí del Yi, José B. Lamas 2342 Montevideo.

# PROGRESO

Independencia - Cultura - Información

P. B. Lungo César

Rematador Público

Calle Sarandí Entre Berro y Batlle, Sarandí del Yi

Año IV

Sarandí del Yi, Febrero 3 de 1934

Núm. 179

## EL ESTATUTO DEL FUNCIONARIO

Ha recobrado actualidad en estos últimos días el tema del opigrafe.

Se habla de la incorporación a la nueva Constitución del Estatuto del Funcionario, como una de las aspiraciones de los reconstructores de Marzo.

Muchas veces recriminamos en épocas pasadas a los hombres del gobierno constitucional las preferencias y manejos políticos en la provisión de los empleos públicos, manejos y preferencias que siempre traían aparejadas irritantes injusticias o postergaciones decepcionantes a meritorios funcionarios del Estado.

Surgió luego el gobierno de facto, con todo su programa reformista y sus propósitos públicos de depuración...

A grandes títulos los órganos adictos al nuevo régimen hablaban de amplias garantías para los servidores cumplidores, de ascensos por concurso o rigurosa antigüedad, de premios al mérito y cosas así por el estilo.

Admirable!

Pero veamos lo que se hace después de afirmaciones tan rotundas.

Incontables son ya las destituciones realizadas sin causas que las justifiquen y numerosos los atropellos cometidos contra meritorios funcionarios, que han sido postergados una vez más para poder ubicar a los amigos.

Ejemplos a la vista:

Vacante la Dirección de la Escuela de 2.º Grado N.º 5 por jubilación de la señora Galfarsoro de Lungo, se nombró Directora Interina a la señorita Beatriz Ressa Selavi, muy dig-

na sin duda, pero sin los méritos y derechos adquiridos por dos o tres maestras del Establecimiento, acaso con mayor preparación para el desempeño del cargo, como lo han demostrado los hechos en la práctica.

Al señor Raúl Gómez Platero, Auxiliar tercero de la Intendencia, se le confirió el empleo de Oficial primero de la Dirección de Aduanas.

La Agencia Departamental de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de Empleados y Obreros de Servicios Públicos, ha sido confiada al señor Gerónimo Rodríguez; la Agencia de Rentas del pueblo del Carmen al señor Angel Agrestá; el empleo de Auxiliar primero de la Agencia de Rentas de esta localidad, al señor Antonio Gorón Vidali. Todos estos ajenos a la Administración y sin más méritos que su adhesión al gobierno de Terra.

Nos limitamos a destacar únicamente los que tienen relación con nuestro Departamento, ya que la lista sería demasiado larga si nos propusiéramos hacerlo con carácter general.

Los que juzgamos con absoluta independencia los actos y hechos de los hombres de gobierno, sentimos honda decepción al realizar estas constataciones, que revelan ciertamente a los gobernantes actuales tan malos o peores que los anteriores, apesar de todas las alharacas de su prensa y de sus risibles pantomimas de depuración.

Y por eso seguiremos creyendo en el fracaso del Estatuto del Funcionario, mientras la influencia del caudillo político o del jefe militar continúe imperando en las resoluciones de los "padres de la Patria".

## DE A R O C H A N D O . . .

Con el dinero que hacen de las espaldas de los trabajadores, en el monstruo insaciable de la ciudad, continúan realizando fastuosas fiestas en el Parque Hotel, Carrasco, Pocitos, Prado, a donde concurre lo más rancio de la aristocracia uruguaya y argentina. También en Piriápolis, Punta del Este, Atlántida, Floresta y etc. las reuniones de la aristocracia se realizan diariamente con derroche de luz, champagne, lujo y muchísimo dinero. Entre tanto a diez metros de esos lugares vamos a cantidades de niños o mujeres hambrientos y desarropados mendigando un mendrugo de pan.

Entre las familias de la aristocracia hay quien, personalmente gasta \$ 2.000, dos mil pesos para prepararse el vestido y las alhajas que se lucirán en una sola noche de fiesta!

Contrasta este hecho con el reciente caso de cinco niños intoxicados por ingerir residuos de basuras en la ciudad de Paysandú.

Trescientos mil pesos se han apostado en la reunión internacional de Maroñas recientemente efectuada en aquel Hipódromo. Basta saber que en

la carrera internacional que ganó el caballo Scarone se jugaron setenta y tres mil pesos.

Luego del triunfo el caballo fué bañado con champagne y... hasta besado por niñas de la aristocracia. Afuera del

circo infame vimos a numerosos trabajadores desocupados, madres con cuatro y cinco niños, pidiendo una limosna por favor!

Los autos Packard seguían... y seguían...

Quinientos aristócratas y sus familias participaron del opulento almuerzo servido en el Pabellón de los Socios del Hipódromo. Se encontraron en odiosa promiscuidad los hombres del régimen político del gobierno depuesto y los del actual imperante. A pesar de que desde la prensa política se califican con los más duros adjetivos y se acusan mutuamente de ladrones, de reos políticos y de otros motes propios de ese ambiente putrefacto, ese día se dieron un gran abrazo y comieron todos unidos como en un festín de lobos.

Figuraban entre los más distinguidos, los asesinos convictos y confesos de la negrita Julieta Reyes, nada menos que Jaime Bayley Muñoz y Sofia Lungo de Bayley!

¡Los esposos trágicamente asesinos de una inocente niña!... ¡Ellos, de lo más granado de nuestra aristocracia!...

Entre tanto la pobre madre y las hermanitas de Julieta, continuarán llorándola y llevándola flores al cementerio, mientras sus asesinos se divierten en exageradas orgías mundanales!

## A V I S O

La EMPRESA PEREZ pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general que habiéndose efectuado su fusión con la Compañía de Omnibus C. U. V. E. T. será bajo esta denominación que se efectuará el servicio de pasajeros y encomendas entre Florida y Montevideo, en combinación con el ferrocarril Florida a Sarandí del Yi.

A. PEREZ HERNANDEZ

Mauricio Obelar (hijo)

# VA PELOTA...



Se realizó días pasados en el frontón de las calles Pereira y Cerrito un «interesante» partido de pelota entre los «profesionales» Gilberto V. Noguera-Juan P. Borderre y Sebastián Borderre (hijo)-Donato Lamadrid, en el que triunfaron los primeros.

Demás está decir, dada la «calidad» de los pelotaris que intervinieron en el mismo, que el encuentro resultó un espectáculo digno del «numeroso» público que lo presenció.

En la presente nota gráfica aparecen los «campeones» después del sensacional duelo deportivo, acompañados del «árbitro» Angel Corte y del «promotor» Isidro C. Piriz, ya dispuesto, según parece, a entregar a los vencedores el premio prometido. (Producto de la Ancap).

## Registro Civil

Datos referentes al mes de Enero próximo pasado:

### Nacimientos

Isidro Argen Noguera, Estrella Paulina Irureta, Julio Gualberto Wilkins, Pedro Farquena Zubelso, María Beatriz Rodríguez, Olga Núñez, Gregorio Iris Ibarra, Félix Leonor Sinsieiro, Julia Lilla Carabajal, Alba Yolanda Pereira, Luz de la Selva Sotelo, Oscar Orvel Agüero, Celeste Nelly Blanco, Antonio Nelson Moreira, Jacinto Isidoro Marichal, María Carmen Ferreira, Jorge Wallace, Elma Ester Baladón, Sonia Angelita León, Héctor Rudecindo Cáceres, Doroteo Ariel García.

### Defunciones

Jacinto Miguel Alvarez, oriental, 14 años, soltero; José Cupertino Ledesma, oriental, 35 años, soltero, jornalero; Clemente Pereira, oriental, 65 años, soltero; Juana Techera, oriental, 59 años, soltera, labores; Luis Eduardo Rodríguez, oriental, 2 meses; Lorenza Techera, oriental, 90 años, soltera, labores; Blanca Lirapella Colmán, oriental, 4 años; Walter Angel Pisano, oriental, 5 años; Antonio Bruno Hernández, oriental, 78 años, viudo, pensionista; Juan M. Abreu, oriental, 80 años, viudo, rentista.

### Matrimonios

Ciriaco López, oriental, soltero, 32 años, jornalero y Er-

melina Juliana Morcira, soltera, 20 años, labores.

Demetrio Antonio, rumano, soltero, 44 años, jornalero y Elisa García, oriental, soltera, 37 años, labores.

# El pago de la Contribución Inmobiliaria Rural

La Presidencia de la República, en acuerdo con el señor Ministro de Hacienda, ha resuelto prorrogar el plazo para el pago sin recargos de la Contribución Inmobiliaria Rural, hasta el 31 de Marzo próximo venidero.

Las Administraciones de Rentas dejarán sin efecto, según se expresa en el mensaje enviado a la Comisión Permanente, todos los juicios iniciados con motivo del cobro de esas contribuciones.

En el mismo acuerdo se dictó también un decreto determinando que en el presente año no habrá aumento de patentes de giro, por ningún concepto.

## La gran Lechería EL TALAR

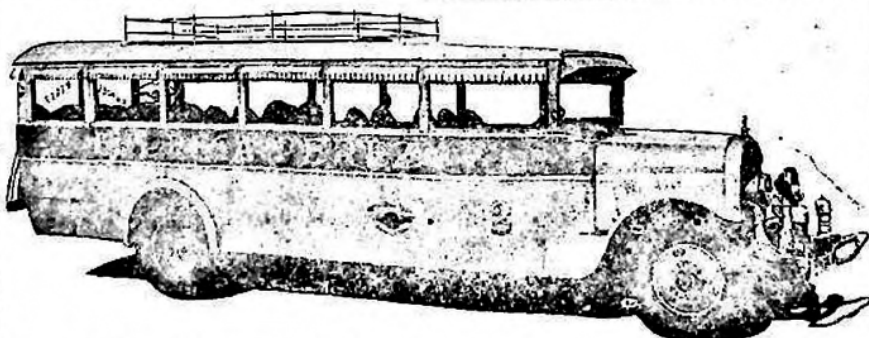
Se complace en ofrecer al público las siguientes especialidades.

Leche filtrada y helada  
Manteca y Helados.

Local de Ventas: Calle Sarandí esquina Berro.

Distribuidor: Gabriel P. Colina

# EMPRESA PEREZ



Montevideo - Florida - Sarandí del Yi

Servicio de Omnibus en combinación con el Ferrocarril del Estado.

Pasajes - Encomiendas - Comisiones.

PIDA INFORMES al Representante en Sarandí del Yi señor JOSE MIR en el Hotel Olguin.

«DONDE HAY UNA VOLUNTAD, HAY UN CAMINO»

## Patentes de Rodados

Nos comunica la Secretaría de la Comisión Auxiliar Municipal que ha recibido ya las Patentes de Rodados para el presente ejercicio.

En consecuencia comenzará su expedición el próximo lunes, pudiendo los interesados abonar el expresado impuesto en dos cuotas iguales.

## Tendremos Carnaval?

Varias citaciones ha realizado la Comisión Auxiliar de esta localidad con el fin de constituir la Comisión de Fiestas de Carnaval.

Pero ha fracasado en sus intentos, debido a renuncias o inasistencia de la casi totalidad de las personas convocadas.

Mañana, se nos dice, se solucionará definitivamente este asunto.

La Intendencia Departamental ha comunicado telegráficamente, con fecha de ayer, que puede nuestra Comisión Auxiliar disponer de la suma de doscientos pesos para los próximos festejos carnavalescos.

## El equilibrista Jamensón Dick



El extraordinario acróbata aéreo y arriesgado equilibrista Jamensón Dick, de gran éxito en las principales capitales de Sud-América, se propone realizar esta noche un sensacional espectáculo de aerobacia, en nuestra Plaza principal.

Regirá el siguiente programa: Equilibrio en alambre inclinado, juegos malabares, ojos vendados y la asombrosa prueba de pasarse por el alambre en bicicleta.

El público de Sarandí del Yi amante a los espectáculos de sensación, tiene esta noche una magnífica oportunidad para deleitarse.

## Comerciales

La Panadería «La Mecánica»

Nos ha visitado el señor Alberto Almandó, propietario de la Panadería «La Mecánica», manifestándonos sus propósitos de mejoramiento y transformación de su establecimiento comercial.

Cuanto actualmente, —nos dice nuestro informante— con la valiosa colaboración de un obrero especialista traido de la Capital, estando por lo tanto en condiciones de ofrecer a nuestro público los mejores productos de nuestro ramo.

Además, el señor Almandó se trasladará mañana a Montevideo a fin de contratar la adquisición de algunas maquinarias modernas para montar a su Panadería de acuerdo con las necesidades del momento.

Lo felicitamos.

**Local** Céntrico, apropiado para comercio, se alquila.  
Informes en esta Redacción.

# Para su salud; por la de sus hijos

## Vd. debe tener en cuenta estos tres factores importantísimos al consumir leche

- 1.º Leche que provenga de vacas sanas, con certificado individual veterinario, de perfecta salud.
- 2.º Ordeño, en locales higiénicos, de piso y paredes de

PORTLAND.

- 3.º Reparto en botellas de VIDRIO ESTERILIZADAS, con cierre HERMÉTICO.

Y esto, precisamente, se lo ofrece

# La Lechería Modelo LA CABAÑA

De HORACIO RODRIGUEZ

Y también Vd. no debe olvidarse que LA CABAÑA efectúa DOS ORDENES, uno de mañana y el otro de tarde, y que la leche es repartida a nuestros clientes directamente, a los 30 minutos de ser ordeñada.

## Consuma leche de «La Cabaña»

## Hace honor a Sarandí del Yi



# NOTAS RURALES

## VACAS DE CRÍA

**CUIDADOS QUE REQUIEREN LAS VACAS DE CRÍA, EN SU GESTIÓN, PARA OBTENER BUENOS PRODUCTOS Y BUENAS LECHERAS**

Antes de considerar las vacas en estado de gestación, es necesario observar con detención todo el proceso que éstas siguen, para estar seguro desde el comienzo del embarazo y tener presente a partir de ese momento la atención que corresponda. Pues no es suficiente tener las vacas en tiempo más o menos determinado al servicio del toro y reducir por ello que todos los animales van a estar en condiciones de dar cría y menos conveniente aún si dejamos aquellas vacas con furor uterino, va le decir que están en estado de celo permanente, las cuales en el 1er. caso tenemos que fijarnos y atender la monta y en el 2do. apartar o eliminar las vacas con furor uterino para su sacrificio.

Planteadas estas dos cuestiones básicas, pasaremos a decir que una vaca que está en estado de gestación, presenta inmediatamente modificaciones de sus medios de vida y hábitos, en principal forma su físico evoluciona en varias formas demostrando claramente el cambio de este orgánico.

Una vaca o vaquilla que ha quedado gestada cambia de modo de ser, se hace de brava, tranquila, su apetito aumenta, se llena de carne, el pelo se hace lustroso, acentuándose estas modificaciones, hasta llegar al estado de verdadero engorde.

En este momento es cuando la generalidad de ganaderos aprovechan a vender estos animales para obtener más rendimiento por su peso, sacrificando lastimosamente las crías, debiéndose tomar este temperamento tan solo en aquellos casos de vacas de poca clase o siempre que esa medida fuera oportuna.

Esta mejora de nutrición ocurre generalmente en los 4 o 5 meses de gestación, estando los animales gestados aún normales en sus movimientos y funciones generales, salvo una tendencia a costiparse, dada la cantidad de alimento que ingiere, evitándose este inconveniente administrándole un puñado de sal inglesa en el agua de bebida.

Después de 5 a 6 meses de gestación, ya se nota que el animal cambia de volumen y forma, enpequeñando el vientre a caer en su línea inferior, redondeándose lateralmente, empezando en esta época el animal hacerse pesado, de menos apetito, la respiración se hace más corta y continuada.

En los últimos meses el animal se descarna más visiblemente, las ubres se van agrandando paulatinamente, siendo necesario en los dos últimos meses de gestación, por lo menos interrumpir el ordeño, aplicarles sustancias grasas para evitar agrietamiento, se debe también vigilar la alimentación para evitar empasie, compresiones viscerales por exceso de alimentos, etc.

En esta época en que se debe tener presente la necesidad de alimentos adecuados para el mantenimiento del animal, de su cría y como buena productora de leche.

Va expresé que al comienzo de la gestación, el animal por instinto propio o mejor dicho como consecuencia natural, aumenta su apetito, para reforzar orgánicamente sus condiciones y la del nuevo ser, pero luego del 6.º al 7.º mes este apetito declina y es precisamente cuando se le debe suministrar alimentos adecuados. En este período se deberá también hacerles caminar para facilitar la digestión y evitar a la vez el estado de postración, que trae siempre aparejado malos partos debido a la falta de fuerzas pa-

ra esos momentos de eliminación del feto.

Cuando falta 3 o 4 días para el parto, las vacas pierden su habitual agilidad, quedando acostadas, conociendo bien este fenómeno de paresía posterior transitoria los tamberos, por ser ellos, los que tratan más de cerca a estos animales, debiendo procurar en moverlas y darle una buena cama de pasto, para que descanse y pueda hacer pié cuando intente levantarse, se les podrá ayudar con fricciones secas con paja o un cepillo sobre el dorso, lomo y grupa o acompañando estas fricciones con alcohol alcanforado, o mezclado con esencia de trementina, untura blanco, etc.

Después del parto será preciso lavar la vulva y vagina con soluciones tibias a base de desinfectantes comunes y en caso de retener las paries o envolturas fetales procurar sacárselas suavemente, si no cederán se les aplicará un peso atado a ellas con el fin de que se desprendan lentamente y sin desgarraduras internas.

La administración de un puñado de sal inglesa diariamente por espacio de 3 a 4 días después del parto será necesario, como también lavar las ubres y engrasarlas para que pueda ma-

## Humberto Pellegrino

Comisionista entre Sarandí del Yi y Montevideo. Autos de pasajeros en combinación con el Ferrocarril del Estado y Omnibus Pullman.

Agencias: En Sarandí del Yi, Casa Rafael Pellegrino. Teléfono local. En Montevideo, su casa Lima 1378 y Río Negro 1550.

Días de Salida: De Sarandí del Yi, los Miércoles a las 15 horas y los Sábados a las 5 horas. De Montevideo, los Martes y Viernes.

## Oficinas Públicas

Banco de la República: De 9 a 11 y de 15 a 17 horas. Los sábados únicamente de mañana.

Juzgado de Paz: De 13 a 17 horas, únicamente.

Comisión Auxiliar: De 7 y 15 a 12 y 15 horas.

Agencia de Rentas: De 13 a 18 horas. Los sábados de 8 a 12 horas.

Oficina de Correos: De 8 y 30 a 11 y de 14 a 17 horas.

Teléfono Nacional: De 7 a 22 y horas. Domingos y días feriados la Oficina cerrará de 12 a 13 y de 18 a 19 horas.

Usina Eléctrica: De 8 a 12 y de 15 a 20 horas. Servicio de Reclamos hasta las 24.

mar el ternero y no se agrieten.

Por último, diré que es corriente observar, que las vacas producen cantidades enormes de leche en los primeros quince días después de la parición, para después declinar sin causa aparente.

La alimentación, pues, juega el rol preponderante, pues a mayor producción de leche corresponde mayor cantidad de sustancia alimenticia, siendo desde luego necesario darle desde el momento inicial de la lactación, alimento para las necesidades del mantenimiento, de la cantidad de leche y grasa que ellas produzcan.

En esta forma se podrá prolongar por un término mayor de 2 meses los altos rendimientos, empezando a declinar después de este período y en forma paulatina.

Una sustancia además de los alimentos que se debe contemplar en las vacas en general, son las sales de calcio, las que se deben suministrar para evitar caídas bruscas y repentinamente tanto en la producción de leche, como en el estado orgánico del animal, por descalcificación, enfermedad ésta que se traduce en un elevado porcentaje de muertos, si no se procede a tiempo.

Por lo tanto la alimentación ordenada y científicamente distribuida constituye el complemento básico para que una vaca, pueda mantenerse bien, dar mejores crías y producir un rendimiento de leche superior.

JUAN B. ROCCA  
Médico Veterinario

## B. Telmo Villarreal

CORREDOR Y REMATADOR PUBLICO

VENTA PARTICULAR Y EN REMATE DE CASAS, CAMPOS, TERRENOS Y HACIENDAS.

CORREDOR DE SEGUROS DE VIDA, INCENDIOS Y ACCIDENTES DEL TRABAJO.

ASUNTOS JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS

SARANDÍ DEL YI.

DEPTO. DURAZNO

## Farmacia "Núñez"

=DE=

Carlos A. Núñez

Atendida personalmente por su dueño.

Representante de las vacunas «Lignieres» para el carbunco del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Sagualpé» en los laneros.

Junto al Banco.

Sarandí del Yi.



## El principio

«¿De dónde vienes, ¿dónde me recogiste?» preguntó el niño a su madre. Ella respondió, medio llorando, medio riendo, y estrechando al niño contra su pecho:

«Estabas escondido en mi corazón como tu anhelo, mi Rey.

Tú estabas en las muñecas de mis juegos de niña; y cuando cada mañana formaba yo con barro la imagen de mi dios, te hacía y te deshacía.

Estuviste guardado como un relicario con nuestra deidad doméstica, y al adorarla te adoraba a ti.

Viviste en todas mis esperanzas y en todos mis amores, en mi vida entera, y en la vida de mi madre.

En el regazo del espíritu inmortal que preside nuestro hogar, te criaste desde la infancia.

Cuando en la infancia mi corazón abría sus pórtalos, tú revolabas en torno suyo como una fragancia.

Tu tierna suavidad floreció en mis miembros juveniles, como un débil resplandor que aparece en el cielo antes del alba.

Prefenido del cielo, gemelo de la luz matinal, has flotado en la corriente de la vida del mundo, y por fin encallaste en mi corazón.

Cuando contemplo tu carita, el misterio me abuena. ¿Tú, que perteneces a todo, te has hecho mío!

Por temor de perderte, con fuerza te oprimi contra mi pecho. ¿Qué magia ha enredado el tesoro del mundo en estos pobres brazos míos?

*Rabindranath Tagore*

## Zulaikha

Había en el Oriente un rey, llamado Taimus, cuyo nombre esparcía por doquier la trompa de la fama.

Lleno de riquezas e inmenso poderío, ningún deseo quedaba por satisfacer en su pecho.

Su frente daba brillo a la corona de la Gloria y sus pies renombre al trono del Fuerte.

Con Orión, que desde los cielos protegía a sus huéspedes, el triunfo era suyo en cuanto desnudaba la espada.

Su hija Zulaikha crecía en hermosura, sin que nadie en el corazón del Rey pudiese compararse con ella.

Era la estrella más brillante de su casa real, era una piedra preciosa del arca en que se guardan los tesoros.

No hay alabanza digna de su belleza; pero mi pluma dibujará una sombra, una débil sombra de ella. Como su esplendente cabellera al caer desatada por su cuerpo, así tocaré yo todos sus encantos desde su cerviz hasta los pies.

El suave reflejo de sus ocultas mejillas presten luz a mi entendimiento y comuniquenme elocuencia; y el cen-



## EL MAR DE ENCINAS

En este mar de encinas castellano los siglos resbalaron con sosiego lejos de las tormentas de la historia, lejos del sueño

que a otras tierras la vida sacudiera; sobre este mar de encinas tiende el cielo su paz engendradora de reposo, su paz sin tedio.

Sobre este mar que guarda en sus entrañas de toda tradición el manadero esperan una voz de hondo conjuro largos silencios.

Cuando desnuda está la llanura, cuando la pela el riguroso invierno, brinda al azul el pítago de encinas su verde viejo.

Como los días, van sus recias hojas rodando una tras otra al pudibero y siempre verde el mar, de lo divino nos es espejo.

Su perenne verdura es de la infancia de nuestra tierra, vieja ya, recuerdo, de aquella edad en que esperando al hombre se henchía el seno

de regalados frutos. Es su calma manantial de esperanza eterna eterno. Cuando aun no nació el hombre, el verdor mirando al cielo,

y le acompaña su verdura grave tal vez hasta dejarle en el lindero en que roto ya el viejo, nace al día un hombre nuevo.

Es su verdura flor de las entrañas de esta rocosa tierra, toda hueso, es flor de piedra su verdor perenne pardo y austero.

Es, todo corazón, la noble encina floración secular del noble suelo que, todo corazón de firme roca, brotó del fuego

de las entrañas de la madre tierra. Lustrales aguas le han lavado el pecho que hacia el desnudo cielo alza desnudo su verde vello.

Y no palpita, aguarda en un respiro de la bóveda toda el fuerte beso, a que el cielo y la tierra se confundan en lazo eterno.

Aguarda el día del supremo abrazo con un respiro poderoso y quieto mientras, pasando, mensajeras nubes templan su anhelo.

En este mar de encinas castellano vestido de su pardo verde viejo que no deja, del pueblo a que cobija místico espejo.

*Miguel de Unamuno*

telleante rubí de su boca concedame fuerzas para referir las maravillas que conozco.

Su estatura era alta cual la

de una palmera del Jardín de Gracia, donde el pecado es desconocido; regada por el amor de su padre el Rey, me

nospreciaba al ciprés que se eleva junto a la fuente.

Su cabellera, perfumada con el aroma del aznicle, era un lazo para el corazón del prudente.

Enmarañadas de noche, por la mañana píanaba sus largas y espesas trenzas, partiendo el corazón del gamo almizclado que en vano suspiraba por aspirar su rara fragancia.

Una oscura sombra caía suavemente de su deshecha cabellera, como jazmín sobre las rosas de sus pies.

Su ancha frente se extendía plateada, pareciendo formada para modelo de los cielos. En su borde, dos Nuns invertidos mostraban, negras cual el almizclado, sus espléndidas medias lunas, y bajo ellas se hallaban colocados, vividos y brillantes, dos Sads que dibujara la pluma del Creador.

Desde Nun al anillo de Mim se levantaba, pura como la plata, igual que Alif, su nariz. A ello, su boca, añadía Alif y tuvo desde entonces diez poderosos encantos para triunfar de los hombres. El riote rubí que apañada era un Sin, cuando desplegaba el nudo de sus labios y se veían centellear entre las líneas carmesí de sus puros y blancos dientes.

Su rostro era el jardín de Iram, lleno de hermosas rosas de todos matices. Los oscuros hoyuelos que hacían destacar el ojo, eran como niños árabes jugando en techos de rosa. Sonreír a plata su mecedora era su barbeta, que tenía un pozo del Agua de la Vida. Si un sabio se acercaba sediento a beber en él, sentía alivio al llegar al borde; pero perdía la razón si se aproximaba más, pues era a la vez pozo y remolino que atrala.

Su cuello semejaba marfil. Hasta él se arrastraban a rendir tributo a su belleza los cervatillos; y las rosas humillaban sus cabezas ante la nitidez de la piel de sus hombros, más hermosos que el jazmín.

Sus senos eran globos de luz purísima: dos burbujas recién formadas de la Fuente Kofur; dos tiernas granadas nacidas de un solo vástago, donde nunca podrán poner el dedo atrevidas esperanzas.

La misma piedra de toque era tenida por falsa cuando aquilataba la plata tres veces purificada de sus hermosos brazos; mas los amuletos de perlas a ellos ligados parecían los corazones de los santos abortos en oración. Los más amables le entregaban sus almas pesadas; y las fibras de su corazón vibraban al rededor de aquel encanto.

Los brazos de ella redondeaban sus mangas, atadas en su extremo con una diadema.

Su blanda mano prestaba ayuda a todo trabajo y cuidada, y ungiendo a los corazones heridos, los sanaba.

Sus afilados dedos, cual cañas, parecían hechos para escribir amorosos caracteres en

## Taller de Colchoneria

— DE —  
RICARDO NARDI

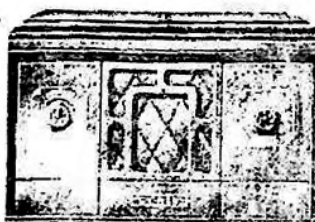
Se instalará próximamente en esta localidad. Local Provisorio: Hotel Cibils.

Sarandí del Yi

16—Fragmentos de óperas.  
16.30—Zarzuelas por orquesta.  
17—Canciones francesas modernas.  
17.30—Repertorio centro americano.  
18—Bailables.  
19.30—Dúo Nacional Miranda-Waiss.  
20.30—Orquesta típica Firpiro.  
21—Dúo Mendocino Cardone-Assumma.  
22—El momento del Speaker.  
22.30—Música clásica.  
Lunes 18.30, martes 12.30, miércoles 12.30, jueves 12.30, viernes a las 20 y sábados a las 13: Dúo nacional Miranda-Waiss; Sábado a las 20, domingo a las 21, viernes a las 12.30 y martes a las 20: Dúo Mendocino Cardone-Assumma.

## LYRIC modelo U 550 para 1934

5 válvulas, modernismas. La última palabra en radio receptor.



No precisa antena ni tierra. Selectivo gran alcance. Nitidez insuperable.

\$ 150.00

Distribuidor: B. TELMO VILLARREAL. — Sarandí del Yi.

\*\*\*\*\*  
todos los corazones.

Cada una de aquellos dedos, larga y estrecha, mostraba una media luna al extremo de otra luna llena; y su pequeña mano hacía confesar a la propia luna que su encanto no tenía rival. Dos columnas labradas en plata sostenían aquella sin par belleza; y para completar la descripción de sus gracias, diremos que con ellas corría pareja la forma exquisita de sus pies, tan ligeros y gráciles cual ninguna otra doncella pudo mostrarlos, tan a la perfección formados desde el talón a los dedos, que si se adelantaba a presencia de un amante, podría bañarlos en el llanto por aquel derramado.

Jami

### Le interesa

En la vida moderna comercial se ha demostrado hasta la evidencia, que el anuncio es uno de los principales factores para obtener el éxito.

El anuncio insertado en un periódico lleva a cada lector y éste a otros muchos, la noticia que induce a concebir la idea de realizar tal o cual operación comercial.

Es la base en que descansa el arte de vender.

PROGRESO le ofrece la ventaja de una tarifa baja y la seguridad de una crecida distribución.

### RADIO URUGUAY

Programa de mañana domingo

- 9—Bailables y canciones criollas.
- 10—Valses.
- 10.15—Sonata Kreutzer Op. 47 de Beethoven.
- 11—Comentarios de las carreras por el Dr. Dividendo.
- 11.30—Pianista Néstor Rosa Giffuni.
- 12—Canciones por Fanny Vidal.
- 13—Hora trece exacta.
- 13.1—Escenas camperas «Cenizas del Fogón», dirigidas por el gaucho Don Montiel. (Con L. S. 5, Radio Rivadavia).
- 14—Bailables.

## Podrán imitar su forma...

El muñeco de trapo que se coloca en los sembrados, sirve para engañar pájaros; pero no engañaría a una persona inteligente.



¡Rechace las imitaciones!

# CAFIASPIRINA

el producto de confianza

Tubos de 20 Tabletas o \$u 0.90 || Cajita de 6 Tabletas o \$u 0.30

Tampoco debiera engañar a la persona inteligente que está sobre aviso, una imitación del tubo de CAFIASPIRINA, que lleva el nombre bien claro en los envases y la Cruz BAYER en envases y tabletas.

Para suprimir el dolor de cabeza, muélas, oídos; jaqueca, neuralgia, dolores de la mujer, etc., exija el producto original que elimina rápidamente el dolor de modo inofensivo.



# Talleres Gráficos

# PROGRESO



Contribuya con sus órdenes al éxito de nuestros Talleres Gráficos, que harán honor al adelanto, cada vez mayor, de Sarandí del Yi.

Nuestros impresos  
son los mejores.

Nuestros precios los  
más convenientes.

PROGRESO sabrá devolver ámpliamente al público el aporte que éste le dispense.



OFICINA  
Ituzaingó y Pereira

## PROGRESO

TARIFA  
Mensualidad \$ 0.25

Porte Pagado

Director: J. Roberto Berbejillo

Sale los Sábados

## VIDA SOCIAL

GRANDES BAILES EN EL  
CINE TEATRO PERNA

Como en años anteriores y organizados por una muy activa Comisión de señoras y caballeros, se realizarán en el Cine Teatro Perna una serie de bailes de disfráz y particular.

Con tal motivo y siguiendo las normas acostumbradas, se dará comienzo dentro de breves días a la transformación de la sala, dotándola de novedosos elementos decorativos, que contemplan las formas modernas de colores y luces, a fin de ponerla a tono con el carácter grotesco y bullicioso que el carnaval requiere.

Es propósito de la Empresa, si el tiempo lo permite, exhibir al público la sala el día 9 del corriente a las 22 horas, para que éste pueda constatar el esfuerzo realizado.

## NUPCIALES

Se realizará esta noche el enlace de la señorita Aida Rizzo Rissotto con el señor Luis Puro Camarano.

Actuarán como testigos en dicho acto los señores Pablo Camarano (hijo), María Esther Intorini, Rafael P. Rizzo y Juan T. Minetti por parte de la novia y los señores B. Telmo Villareal, Demetrio A. Chaine, Federico J. Bucheli y Martín Lutegui por el novio.

La realización de esta boda dará lugar a una interesante fiesta en el domicilio de los padres de la contrayente.

—Se realizó en la Capital, el último sábado, la boda de la señorita Antonia Far Martorell con el señor Pedro M. Rivero.

## ONOMASTICO

El miércoles 31 del próximo pasado mes celebró su cumpleaños la niña Eisita de Rogatis, siendo con este motivo sumamente obsequiada por sus amigas.

Por la tarde del expresado día se realizó en el domicilio de sus papás una amada fiesta infantil de la que participaron las niñas Gladys Corte, Lilia Violeta Vior, Inés Raquel y Alba Belén Perreito, Nelly Margot Cortés, Elida Selma, Zulma Alegre, Yoya y Ninia Escudero, Chongola y Chichita Osis,

Sofía G. de Quintana

MODISTA

Sus confecciones son elegantes, prolizas y económicas.

Sarandí del Yi.

Hortensia B. de Puentes

Clases de Corte y Confección,

Flores, Frutas y labores.

Calle Varela N.º 4. - Sd. del Yi

señorita Margarita Billi y otras que no recordamos.

## CINE TEATRO PERNA

Para mañana anuncian las carteleras de este Cine:

«Créalo o no N.º 2», —interesantes ocurrencias por Ripley.

«Vaya una revista», —película musical presentado escenarios diversos, cuerpos de bailes, etc.

«El amor nunca muere», —superproducción sonora y musical.

Página de heroísmo, de amor, de sacrificio.

Un magnífico foto-drama de tesis y honda emoción. Un poema que subyuga y enternece hasta las lágrimas. Film maravilloso y sensacional que dejará una impresión imperecedera y enseñará a amar. Canciones maravillosas, música tan interesante como deleitable. Coolen Moore produce una de las más felices interpretaciones de las películas sonoras en compañía del gran actor Gary Cooper.

LOS BAILES DEL  
CLUB SARANDI

Como lo informamos en anteriores ediciones, nuestro primer centro social ha programado para las próximas fiestas de Carnaval tres grandes bailes de disfráz y particular, que se realizarán los días 11, 15 y 18 de Febrero corriente.

La Comisión Directiva del Club Sarandí realiza con toda actividad los preparativos para dichas fiestas, habiendo ya contratado en la Capital los servicios de la Orquesta Jorges, para amenizar a las mismas.

Dado el entusiasmo demostrado por los asociados de dicho Centro, las fiestas de la referencia tienen asegurado de antemano el mayor de los éxitos.

Además se ha programado para el jueves 15 del corriente la realización de un baile infantil, que promete igualmente obtener lucidas proporciones.

## NECROLOGICAS

En las primeras horas del pasado sábado dejó de existir en esta localidad el antiguo vecino

**Maestra** para campaña, se ofrece.

Por informes dirigirse a esta Redacción.

## Fabián Arocena

MÉDICO-CIRUJANO-PARTERO

Consultorio: Calle Ituzaingó, entre Giró y Pereira.  
Sarandí del Yi

Don. Juan Ma. Abreu.

El extinto era estimado y respetado por cuantos le conocieron, por lo que su deceso ha causado general sentimiento de pasar.

—Falleció el último lunes, en su domicilio sito en la décima sección, la respetable matrona Doña Ignacia Faguaga de Bertiz.

El sepelio de sus restos, realizado el martes 30 en el Cementerio de esta Villa, dió lugar a una elocuente manifestación de duelo.

Nuestro pésame.

## ENFERMOS

Noticias de la Capital nos hacen saber que ha experimentado una pequeña mejoría el señor Vicente Falchetti, sometido a una delicada intervención quirúrgica en la semana última.

—Enferma la señora Felicia A. de Crosa.

—Mejorada la niña Mechila Bucheli Camarano.

## VIAJEROS

De Montevideo el señor Salvador Fernández, su esposa señora Cándida Rissotto de Fernández y sus hijos. En su compañía la señorita Tita Mahique Rissotto y el niño Batlle Minetti Rizzo.

—De Sarandí de los Perros el señor Luis Puro Camarano.

—Para Montevideo el señor Pedro P. Piriz Ledesma, su esposa Pepita Osorio de Piriz Ledesma y sus hijas.

—Para igual punto el señor Narciso Machado Sanz.

—Regresaron de la Capital los señores Dr. Arturo Paradedá y Farmacéutico Carlos A. Núñez.

—Del Carmen el señor Nivardo González, su esposa señora María Luisa Camarano de González y sus nenes.

—De la capital el señor Tito Soca.

—Fué nuestro huésped el Inspector de Policía del Departamento señor Anibal Echeverrito.

—Regresó de Montevideo el Escribano señor Edmundo M. Osorio.

## Arturo Paradedá

MÉDICO-CIRUJANO-PARTERO

Consultorio: Calle Cerro ca al esquinal Buile.

Sarandí del Yi.

Importante Remate  
de Haciendas

ENERO

15

Jueves

Sin base y al mejor  
postor.

Por Wallace Hernández

El día quince del actual remataré sin base y al mejor postor todas las haciendas que pueblan el establecimiento del señor Jacinto Faguaga, en la décima sección de Durazno, a veinte kilómetros del pueblo del Carmen y sesenta de Sarandí del Yi.

Con algunos lotes particulares, el número de las haciendas a vender ascienden a

3129 LANARES

723 VACUNOS

El Remate comenzará a las 8 de la mañana, por lo que invito a los señores interesados a concurrir al Establecimiento a la hora indicada.

ACEPTO CONSIGNACIONES

Por más datos a mi Escritorio en Sarandí del Yi.

WALLACE HERNÁNDEZ

Corredor y Rematador Público